

**3663602459354**

V20920 BX220IM



EN Safety FR Sécurité  
 PL Bezpieczeństwo RO Siguranță

EN ..... 4  
 FR ..... 6

PL ..... 9  
 RO ..... 12



EN Guarantee FR Garantie  
 PL Gwarancja RO Garanție

EN ..... 15  
 FR ..... 16

PL ..... 17  
 RO ..... 18



EN Preparation FR Préparation  
 PL Przygotowanie RO Pregătire

EN ..... 19  
 FR ..... 20

PL ..... 21  
 RO ..... 22



EN Product description FR Description du produit  
 PL Opis produktu RO Descrierea produsului

23



EN Assembly FR Assemblage  
 PL Montaż RO Asamblare

24



EN Use FR Utilisation  
 PL Użytkowanie RO Utilizare

EN ..... 26  
 FR ..... 26

PL ..... 27  
 RO ..... 27



+



EN Care & maintenance FR Entretien et maintenance  
 PL Pielegnacja i konserwacja RO Îngrijire și întreținere

EN ..... 28  
 FR ..... 30

PL ..... 32  
 RO ..... 34

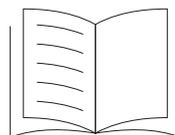
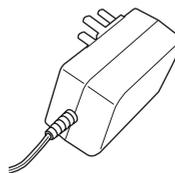
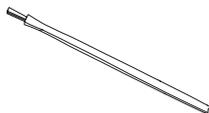
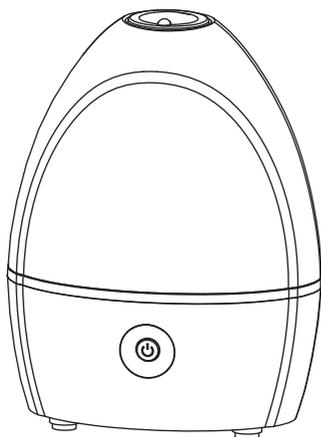


**EN** Please read the following instructions carefully before using the appliance and retain for further reference.

**FR** Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le climatiseur et conservez le présent manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

**PL** Przed użyciem klimatyzatora proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

**RO** Citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat și păstrați-le pentru a le putea consulta pe viitor.





Ⓢ Safety

Ⓢ Sécurité

Ⓢ Bezpieczeństwo

Ⓢ Siguranță



## WARNING!

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

- ✓ Carefully read and retain these instructions.
- ✓ Before connecting the appliance, be sure that the mains voltage available matches that stipulated on the units rating plate.
- ✓ Do not insert or allow foreign objects to enter the unit via the air outlet as this may cause damage to the appliance.
- ✓ Adults should pay special attention when using this appliance close to children.
- ✓ We do not recommend exposing persons (especially children or the elderly) to a continuous flow of cold air during prolonged periods.
- ✓ Do not use the product in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- ✓ Never leave this appliance close to curtains, drapes, plants, etc.
- ✓ Be sure to avoid using it in locations (e.g. the kitchen) where hot oil may splash onto plastic parts. Contact with oil always causes damage and deterioration.
- ✓ This appliance must be placed on a smooth floor and the power cord must not pass close to heating appliances.
- ✓ For domestic indoor use only.
- ✓ Never dip the appliance into water or any other liquid.
- ✓ Unplug or disconnect the appliance from the mains power supply when not in use and before cleaning it.
- ✓ Store the appliance in a clean, dry location if you do not plan to use it for an extended length of time.
- ✓ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- ✓ The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- ✓ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ✓ Appliance must be kept at a suitable distance from walls, furniture and curtains to prevent them from overheating due to poor ventilation.
- ✓ This Appliance is designed for INDOOR DOMESTIC USE ONLY.
- ✓ Children should be supervised do not play with the appliance.
- ✓ DO NOT add water from moisture outlet directly, or it will damage the unit.
- ✓ Do not allow children to play with any product packaging, such as plastic bags.
- ✓ To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers radiator stoves or heaters.
- ✓ DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Do locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet.
- ✓ The humidifier should be at least 10cm away from the wall for best results.
- ✓ Always place humidifier on a firm, flat, level surface at least 60cm away from the floor.
- ✓ DO NOT allow the moisture outlet to directly face the wall.
- ✓ NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating.
- ✓ Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
- ✓ DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

- ✓ Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
- ✓ NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, and paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
- ✓ Do not pour water in any openings other than the water tank.
- ✓ Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
- ✓ Never place housing under water flow or immerse in liquids.
- ✓ Unplug the appliance during filling and cleaning. CAUTION -if using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated operating wattage/load of the extension lead.
- ✓ Please refer to following parts on details regarding filling, cleaning and descaling.



🗣 Safety

🗣 Sécurité

🗣 Bezpieczeństwo

🗣 Siguranță



## AVERTISSEMENT

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

- ✓ Lire attentivement et conserver ces instructions.
- ✓ Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension secteur disponible correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- ✓ Veiller à ce qu'aucun corps étranger ne pénètre dans l'unité via la sortie d'air, car cela pourrait endommager l'appareil.
- ✓ Les adultes doivent utiliser cet appareil avec précaution si des enfants se trouvent à proximité.
- ✓ Nous déconseillons de laisser des personnes (en particulier les enfants et les personnes âgées) exposées de manière prolongée à un jet continu d'air froid.

- ✓ Ne pas utiliser le produit aux abords immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ✓ Ne jamais laisser cet appareil près de rideaux, tissus, plantes, etc.
- ✓ Veiller à ne pas l'utiliser dans des lieux (par exemple une cuisine) où de l'huile chaude risquerait d'éclabousser les pièces en plastique. Un contact avec de l'huile entraîne toujours un endommagement.
- ✓ Cet appareil doit être placé sur un sol lisse et le cordon d'alimentation ne doit pas passer près d'appareils de chauffage.
- ✓ Pour un usage domestique en intérieur uniquement.
- ✓ Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- ✓ Débrancher l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- ✓ Ranger l'appareil dans un endroit propre et sec si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pour une durée prolongée.
- ✓ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
- ✓ L'appareil doit uniquement être utilisé avec l'unité d'alimentation fournie.
- ✓ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ✓ L'appareil doit être maintenu à une distance convenable des murs, des meubles et des rideaux afin d'éviter une surchauffe due à une mauvaise ventilation.
- ✓ Cet appareil est destiné à un USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
- ✓ Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- ✓ NE PAS AJOUTER d'eau directement par la sortie d'humidité car cela risquerait d'endommager l'unité.

- ✓ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage du produit, comme les sachets en plastique.
- ✓ Pour éviter le risque d'incendie, ne JAMAIS placer le cordon sous des tapis, près d'appareils de chauffage, de radiateurs ou de poêles.
- ✓ Ne PAS placer l'humidificateur près de sources de chaleur telles que des poêles et des radiateurs. Placer l'humidificateur sur un mur intérieur à proximité d'une prise électrique.
- ✓ L'humidificateur doit être placé à au moins 10 cm du mur pour de meilleurs résultats.
- ✓ Toujours placer l'humidificateur sur une surface stable, plane et horizontale à au moins 60 cm du sol.
- ✓ Ne PAS permettre à la sortie d'humidité de faire directement face au mur.
- ✓ Ne JAMAIS incliner, déplacer ou tenter de vider l'unité pendant son fonctionnement.
- ✓ Arrêter et débrancher avant de retirer le réservoir d'eau et de déplacer l'unité.
- ✓ Ne PAS essayer de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cette unité. Cela pourrait annuler votre garantie. L'intérieur de l'unité ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- ✓ Ne pas brancher le cordon d'alimentation si vos mains sont humides : un choc électrique pourrait se produire.
- ✓ Ne JAMAIS utiliser de détergents, d'essence, de nettoyant pour verre, de vernis pour meubles, de diluant pour peinture ou autres solvants ménagers pour nettoyer toute partie de l'humidificateur.
- ✓ Ne pas verser d'eau dans les ouvertures autres que celle du réservoir d'eau.
- ✓ Une humidité excessive dans une pièce peut provoquer une condensation d'eau sur les fenêtres et certains meubles. Si cela se produit, éteindre l'humidificateur.
- ✓ Ne jamais placer le carter sous de l'eau ou l'immerger dans un liquide.

- ✓ Débrancher l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.  
ATTENTION - En cas d'utilisation d'une rallonge, s'assurer de ne pas dépasser la puissance électrique/la charge maximale de fonctionnement de la rallonge.
- ✓ Consulter les parties suivantes pour connaître les détails de remplissage, de nettoyage et de détartrage.



EN Safety

FR Sécurité

PL Bezpieczeństwo

RO Siguranță



### OSTRZEŻENIE

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TYMI INSTRUKCJAMI I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU.

- ✓ Instrukcje należy dokładnie przeczytać i zachować do wglądu w przyszłości.
- ✓ Przed podłączeniem urządzenia upewnić się, że dostępne napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- ✓ Nie należy wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów przez wylot powietrza, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- ✓ Osoby dorosłe powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci.
- ✓ Nie zaleca się narażania osób (zwłaszcza dzieci lub osób starszych) na długotrwały ciągły przepływ zimnego powietrza.
- ✓ Nie należy używać produktu w bezpośrednim otoczeniu wanny, pryszniczki ani basenu.
- ✓ Nigdy nie pozostawiać urządzenia w pobliżu zasłon, roślin itp.
- ✓ Należy unikać używania go w miejscach (np. w kuchni), w których gorący olej może rozpryskiwać się na części z tworzywa sztucznego. Kontakt produktu z olejem zawsze powoduje jego uszkodzenie.

- ✓ Urządzenie należy ustawić na gładkiej podłodze, a przewód zasilania nie powinien być prowadzony w pobliżu urządzeń grzewczych.
- ✓ Tylko do użytku w pomieszczeniach gospodarstw domowych.
- ✓ Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
- ✓ Po zakończeniu pracy oraz przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania sieciowego.
- ✓ Przechowywać urządzenie w czystym, suchym miejscu, jeżeli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- ✓ Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilania, powinien on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.
- ✓ Urządzenia należy używać wyłącznie wraz z dołączonym do niego zasilaczem.
- ✓ Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia bądź wystarczającej wiedzy, pod warunkiem że będą nadzorowane lub że zostały poinstruowane o zasadach użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób oraz są świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- ✓ Urządzenie musi znajdować się w odpowiedniej odległości od ścian, mebli i zastłon, aby się nie przegrzało na skutek słabej wentylacji.
- ✓ To urządzenie jest przeznaczone **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**.
- ✓ Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- ✓ **NIE** dolewać wody bezpośrednio z odpływu wilgoci, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
- ✓ Nie pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem produktu, np. plastikowymi workami.
- ✓ Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, **NIGDY** nie umieszczać przewodu zasilania pod dywanami, w pobliżu wylotów ogrzewania, piecyków i grzejników

- ✓ NIE umieszczać nawilżacza w pobliżu źródeł ciepła takich jak piecyki, kaloryfery i grzejniki. Umieścić nawilżacz w pobliżu ściany wewnętrznej, niedaleko gniazdka elektrycznego.
- ✓ W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy umieścić nawilżacz w odległości co najmniej 10 cm od ściany.
- ✓ Zawsze umieszczać nawilżacz na płaskiej, równej i poziomej powierzchni, w odległości co najmniej 60 cm od podłogi.
- ✓ Odpływ wilgoci NIE MOŻE być skierowany bezpośrednio na ścianę.
- ✓ NIGDY nie należy przechylać, przestawiać ani opróżniać urządzenia podczas pracy.
- ✓ Przed wyciągnięciem zbiornika na wodę i przestawieniem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- ✓ NIE podejmować prób naprawy ani regulacji żadnych funkcji elektrycznych lub mechanicznych urządzenia. Wszelkie samodzielne próby naprawy lub regulacji spowodują utratę gwarancji. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających serwisowania przez użytkownika. Wszelkie czynności serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ✓ Nie podłączać przewodu zasilania mokrymi rękoma, gdyż może to prowadzić do porażenia prądem.
- ✓ NIGDY nie używać detergentów, benzyny, środków do czyszczenia szkła, środków do polerowania drewna, rozpuszczalników ani zmywaczy do czyszczenia żadnych elementów nawilżacza.
- ✓ Nie wlewać wody do innych otworów niż zbiornik na wodę.
- ✓ Nadmierna wilgotność w pomieszczeniu może prowadzić do kondensacji pary wodnej na oknach i niektórych meblach. Jeżeli tak się stanie, należy WYŁĄCZYĆ nawilżacz.
- ✓ Nigdy nie umieszczać obudowy pod bieżącą wodą ani nie zanurzać jej w cieczach.
- ✓ Należy odłączyć urządzenie od zasilania podczas napełniania i czyszczenia. PRZESTROGA! W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że jego parametry nie przekraczają maksymalnej znamionowej mocy roboczej / obciążenia znamionowego.

- ☑ Sposoby napełniania, czyszczenia i odkamieniania urządzenia zostały przedstawione w poniższych rozdziałach.



 Safety     
  Sécurité  
 Bezpieczeństwo     
  Siguranță



## AVERTISMENT

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS.

- ☑ Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le.
- ☑ Înainte de conectarea aparatului, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea de pe plăcuța de identificare a unității.
- ☑ Nu introduceți și nu permiteți introducerea unor corpuri străine în unitate prin orificiul de evacuare a aerului deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului.
- ☑ Adulții trebuie să fie deosebit de atenți atunci când utilizează acest aparat în apropierea copiilor.
- ☑ Nu recomandăm expunerea persoanelor (în special a copiilor și a vârstnicilor) la un flux continuu de aer rece pe perioade lungi de timp.
- ☑ Nu utilizați produsul în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unui bazin de înot.
- ☑ Nu lăsați niciodată acest aparat în apropierea perdelelor, draperiilor, plantelor etc.
- ☑ Asigurați-vă că evitați folosirea acestuia în locuri unde componentele din plastic pot fi stropite cu ulei încins (de ex. bucătărie). Contactul cu uleiul provoacă întotdeauna defectări sau deteriorări.
- ☑ Acest aparat trebuie așezat pe o pardoseală plană, iar cablul de alimentare nu trebuie să treacă pe lângă aparatele de încălzire.
- ☑ Numai pentru uz casnic interior.
- ☑ Nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid.

- ✓ Scoateți aparatul din priză sau deconectați-l de la sursa de alimentare atunci când nu este în uz și înainte de a-l curăța.
- ✓ Depozitați aparatul într-un loc curat și uscat dacă nu plănuți să îl utilizați pentru o perioadă extinsă de timp.
- ✓ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau persoane cu un nivel de calificare similar pentru evita o situație periculoasă.
- ✓ Aparatul trebuie utilizat doar cu sursa de alimentare furnizată împreună cu el.
- ✓ Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori fără experiență și cunoștințe numai sub supraveghere sau dacă au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele aferente. Copiii nu se vor juca cu acest aparat. Curățarea și întreținerea la nivel de utilizator nu vor fi efectuate de copii nesupravegheați.
- ✓ Aparatul trebuie menținut la o distanță adecvată față de pereți, mobilă și draperii, pentru a preveni supraîncălzirea cauzată de ventilația slabă.
- ✓ Acest aparat este conceput NUMAI PENTRU UZ CASNIC, ÎN INTERIOR.
- ✓ Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu acest aparat.
- ✓ NU adăugați apă direct din orificiul de evacuare a umezelii, deoarece aceasta poate deteriora unitatea.
- ✓ Nu lăsați copiii să se joace cu oricare dintre ambalajele produsului, cum ar fi pungile din plastic.
- ✓ Pentru evitarea pericolului de incendiu, nu lăsați NICIODATĂ cablul să treacă pe sub covoare, pe lângă guri de încălzire, calorifere, plite sau radiatoare.
- ✓ NU amplasați umidificatorul lângă surse de căldură precum plite, calorifere și radiatoare. Nu poziționați umidificatorul pe un perete interior, lângă o priză electrică.
- ✓ Umidificatorul trebuie să se afle la cel puțin 10 cm distanță de perete, pentru cele mai bune rezultate.

- ✓ Amplasați întotdeauna umidificatorul pe o suprafață stabilă, plată, plană, la cel puțin 60 cm distanță de podea.
  - ✓ NU orientați orificiul de evacuare a umezelii direct către perete.
  - ✓ NICIODATĂ nu înclinați, deplasați sau încercați să goliți unitatea în timpul funcționării.
  - ✓ Opriți și scoateți din priză înainte de a scoate rezervorul de apă și a deplasa unitatea.
  - ✓ NU încercați să reparați sau să reglați orice funcție electrică sau mecanică a acestei unități. Acest lucru va duce la anularea garanției. Interiorul unității nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Toate reparațiile trebuie efectuate numai de către personal calificat.
  - ✓ Nu conectați cablul cu mâinile ude; prezintă risc de electrocutare.
  - ✓ NICIODATĂ nu utilizați detergenți, benzină, produs de curățare pentru geamuri, lac pentru mobilă, diluant pentru vopsea sau alți solvenți casnici pentru a curăța oricare dintre piesele umidificatorului.
  - ✓ Nu turnați apă în niciun orificiu cu excepția rezervorului de apă.
  - ✓ Umiditatea excesivă din încăpere poate duce la condensarea apei pe ferestre și unele piese de mobilier. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți umidificatorul.
  - ✓ Nu țineți niciodată carcasa sub jet de apă și nu scufundați în lichide.
  - ✓ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare în timpul umplerii și curățării. ATENȚIE - dacă utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că nu depășiți puterea/sarcina nominală maximă a acestuia.
  - ✓ Consultați următoarele părți pentru detalii despre umplere, curățare și detartrare.
-



 Guarantee
  Garantie  
 Gwarancja
  Garanție

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. The No Name dehumidifier has a manufacturer's guarantee of 2 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, refund.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

If you purchased this product in France, in addition to this commercial guarantee, the vendor remains bound by the legal guarantee of conformity mentioned in articles L217-4 to L217-14 of the Code de la consommation and that relating to the hidden defects of the thing sold, under the conditions provided in articles 1641 to 1648 and 2232 of the Code civil. The distributor you purchased this product from is liable for any conformity or hidden defects in the product in accordance with these provisions.

In accordance with article L217-16 of the Code de la consommation, when the purchaser asks the vendor, during the course of the sales guarantee which was granted to same at the time of purchase or repair of the movable property, restoration covered by the guarantee, any period of downtime of at least seven days shall be added to the remaining guarantee period. This period runs from the request for intervention by the purchaser or from the availability for repair of the goods in question, if such availability is after the intervention request. Legal guarantee of conformity (extract from the consumer Code): Article L217-4 of the Consumer Code - The vendor must deliver goods in conformity with the contract and is liable for the lack of compliance existing at the time of delivery. It is also responsible for the lack of compliance caused by the packaging, assembly instructions or installation when it is responsible for such under the contract or when it was carried out under its responsibility. Article L217-5 of the Consumer Code - the goods are in conformity with the contract: 1. If they are fit for the purpose usually expected for similar goods and, where appropriate: if they correspond to the description given by the vendor and possess the qualities presented by the vendor to the purchaser in the form of a sample or model; if they present qualities which a purchaser can legitimately expect with regard to the public declarations made by the vendor, by the manufacturer or by its representative, in particular in the advertising or labelling; 2. Or if they present the characteristics defined by mutual agreement by the Parties or are fit for any special use sought by the purchaser, brought to the attention of the vendor and which the latter agreed. Article L217-12 of the Consumer Code - resulting from the lack of compliance is limited to two years after delivery of the goods. Legal guarantee on latent defects (extract from the consumer Code): Article 1641 of the Civil Code - The vendor is bound by the guarantee as a result of hidden defects in the item sold which render same unfit for the use for which it was intended, or which reduce such use so much that the purchaser would not have bought it, or would have paid a lower price, if it had known about them. Article 1648 of the Civil Code (1st paragraph) - Any action resulting from latent defects must be brought by the purchaser within two years from discovery of the defect.

If you purchased this product in Poland, this guarantee shall not exclude, limit or suspend your entitlement arising from the legal provisions on warranty for defects of the thing sold.

If you purchased this product in Turkey or Romania, a guarantee certificate will be provided to you upon purchase.

If you purchased this product in Spain, the distributor will be liable for any conformity defects of the product according to the provisions established in Articles 114 to 124 of the Legislative Royal Decree 1/2007, dated November 16th, which approves the consolidated text of the General Consumer and User Protection Law and other complementary laws.

If you purchased this product in Portugal, the distributor is liable for any conformity defects of the product pursuant to the terms of the Warranty Law (Decree-Law No. 67/2003), amended by Decree-Law No. 84/2008.

If you purchased this product in Germany, in the store, the distributor is liable if it is defective under (section 312a (2) sentence 1,3 of the German Civil Code – "BGB", art.246 (1) (5) Introductory Act to the Civil Code – "EGBGB"); if you have purchased this product online, the distributor is liable if it is defective under (section 246a 1 (1) sentence 1, (8) Introductory Act of the Civil Code – "EGBGB").



FR Garantie FR Garantie  
PL Gwarancja RO Garanție

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Le déshumidificateur No Name est accompagné d'une garantie fabricant de 2 ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat en ligne), sans coût supplémentaire dans le cadre d'un usage domestique normal (non professionnel et non commercial) de l'appareil.

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conserver votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements matériels, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que cette dernière n'aille pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un montage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main-d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous proposerons, dans un délai raisonnable, un remboursement.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Si vous avez acheté ce produit en Pologne, cette garantie ne peut exclure, limiter ou suspendre votre droit découlant des dispositions légales sur la garantie des défauts de la chose vendue.

Si vous avez acheté ce produit en Turquie ou en Roumanie, un certificat de garantie vous sera fourni lors de l'achat.

Si vous avez acheté ce produit en Espagne, le distributeur répond de tout défaut de conformité du produit conformément aux dispositions des articles 114 à 124 du Décret royal législatif 1/2007 du 16 novembre portant adoption du texte consolidé de la loi générale sur la protection des consommateurs et des utilisateurs et d'autres lois complémentaires.

Si vous avez acheté ce produit au Portugal, le distributeur répond des défauts de conformité du produit conformément aux termes du Droit des garanties (décret-loi n° 67/2003), modifié par le décret-loi n° 84/2008.

Si vous avez acheté ce produit en Allemagne, en magasin, le distributeur répond de tout défaut en vertu de la (section 312a (2) phrase 1,3 du Code civil allemand - « BGB », art.246 (1) (5) Loi introductive au Code civil - « EGBGB ») ; si vous avez acheté ce produit en ligne, le distributeur répond de tout défaut en vertu de la (section 246a 1 (1) phrase 1, (8) Loi introductive au Code civil - « EGBGB »).



 Garantie  
 Garantie  
 Gwarancja  
 Garancie

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Osuszacz powietrza No Name jest objęty gwarancją producenta przez okres 2 lat od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

W celu zgłoszenia roszczenia w ramach gwarancji należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny ważny w świetle prawa dokument). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zakupionych jako nowe, a nie dotyczy produktów nabytych jako używane lub powystawowe. Jeśli odpowiednie przepisy nie stanowią inaczej, produkt zastępczy wydany na mocy niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do końca okresu obowiązywania pierwotnej gwarancji.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie, przy założeniu, że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony, konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi praktykami i informacjami zawartymi powyżej, w instrukcji obsługi oraz określonymi przez standardowe sposoby postępowania, jeśli są one zgodne z instrukcją obsługi.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku, używania niezgodnego z przeznaczeniem lub modyfikacji produktu. Jeśli lokalne przepisy nie stanowią inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje w żadnym przypadku kosztów dodatkowych (dostawy, transportu, demontażu oraz montażu, robocizny itp.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich.

W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się zwrócić koszty w rozsądnym czasie.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w kraju, w którym zakupiono produkt. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt został zakupiony we Francji, oprócz niniejszej gwarancji komercyjnej dostawca jest również zobowiązany gwarancją zgodności opisaną w artykułach od L217-4 do L217-14 przepisów Code de la consommation oraz gwarancją dotyczącą ukrytych wad w sprzedanym produkcie, której warunki są opisane w artykułach od 1641 do 1648 i 2232 przepisów Kodeksu cywilnego. Dystrybutor, od którego zakupiono produkt, ponosi odpowiedzialność za zgodność oraz ukryte wady produktu zgodnie z tymi przepisami.

Zgodnie z artykułem L217-16 przepisów Code de la consommation jeżeli w okresie obowiązywania gwarancji przyznanej w momencie zakupu lub naprawy towaru ruchomego nabywca żąda od dostawcy dokonania napraw lub czynności objętych gwarancją, każdy trwający ponad siedem dni okres, w którym produkt nie może być użytkowany, zostaje dodany do pozostałego czasu obowiązywania gwarancji. Okres ten liczy się od momentu zażądania przez nabywcę podjęcia działań lub udostępnienia produktu w celu dokonania naprawy, jeśli nastąpi to później niż w momencie zgłoszenia żądania. Prawna gwarancja zgodności (wyciąg z przepisów Code de la consommation): Artykuł L217-4 przepisów Code de la consommation — dostawca musi dostarczać towary zgodne z zawartą umową i ponosi odpowiedzialność za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy. Jest on również odpowiedzialny za brak zgodności pod względem opakowania, montażu lub instalacji, jeśli zobowiązują go do tego warunki umowy lub jeśli czynności te zostały wykonane pod jego nadzorem. Artykuł L217-5 przepisów Code de la consommation — towary zgodne z umową: 1. Jeśli nadają się do zastosowania oczekiwanego od podobnych towarów oraz w odpowiednich przypadkach: jeśli odpowiadają opisowi podanemu przez dostawcę i mają cechy deklarowane przez dostawcę konsumentowi na podstawie próbki lub modelu; jeśli mają cechy, których nabywca ma prawo oczekiwać na podstawie publicznych deklaracji dostawcy, producenta lub jego przedstawiciela, w szczególności reklam oraz informacji podanych na etykiecie; 2. Jeśli wykazują cechy zgodnie określone przez obie strony albo mogą być używane do wymaganego przez nabywcę zastosowania opisanego dostawcą, na które wyraził on zgodę. Artykuł L217-12 Kodeksu konsumenckiego — działania wynikające z niezachowania zgodności mogą być podejmowane w okresie dwóch lat od daty dostarczenia towaru. Prawna gwarancja dotycząca wad ukrytych (wyciąg z przepisów Code de la consommation): Artykuł 1641 Kodeksu cywilnego — dostawca jest zobowiązany gwarancją w przypadku stwierdzenia wad ukrytych sprzedanego produktu, które powodują jego niezdolność do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem, lub które zmniejszają możliwości jego użytkowania w stopniu powodującym, że nabywca, wiedząc o tych wadach, nie kupiłby danego produktu lub nie zapłaciłby za niego pełnej ceny. Artykuł 1648 Kodeksu cywilnego (paragraf 1) — wszelkie roszczenia związane z wadami ukrytymi nabywca musi zgłosić w okresie dwóch lat od daty ich wykrycia.

Jeśli produkt został zakupiony w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie uchyla praw wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji obejmującej uszkodzenia sprzedanych produktów.

Jeśli produkt zostanie zakupiony w Turcji lub Rumunii, podczas zakupu zostanie wystawiony certyfikat gwarancji.

Jeśli produkt został zakupiony w Hiszpanii, dystrybutor ponosi odpowiedzialność za niezgodność z wymogami produktu zgodnie z zapisami paragrafów od 114 do 124 Królewskiego dekretu legislacyjnego 1/2007 z 16 listopada uzupełniających zapisy Ogólnego prawa ochrony konsumentów i użytkowników oraz inne przepisy uzupełniające.

Jesli produkt został zakupiony w Portugalii, dystrybutor ponosi odpowiedzialność za niezgodność produktu z warunkami przepisów dotyczących gwarancji (dekret nr 67/2003) z poprawkami wniesionymi przez dekret nr 84/2008.

Jesli produkt został zakupiony w Niemczech, w sklepie, dystrybutor ponosi odpowiedzialność za jego wady na podstawie przepisów opisanych w (paragrafie 312a (2) ustęp 1.3 niemieckiego Kodeksu cywilnego — „BGB”, art. 246 (1) (5) Ustawy wprowadzającej do Kodeksu cywilnego — „EGBG”). W przypadku gdy zakupu produktu dokonano online, dystrybutor ponosi odpowiedzialność za jego wady na podstawie przepisów opisanych w (paragrafie 246a 1 (1) ustęp 1, (8) Ustawy wprowadzającej do Kodeksu postępowania cywilnego — „EGBG”).



PL Gwarantee FR Garantie  
PT Gwarañcia RO Garanție

Avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse ce încorporează design și durabilitate. Dehumidicatorul No Name are o garanție a producătorului de 2 ani pentru defectele de fabricație, de la data cumpărării (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără cost suplimentar pentru utilizarea casnică normală (nu profesională sau comercială).

Pentru a face o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (precum chitanța de vânzare, factura de achiziție sau altă dovadă admisibilă potrivit legii în vigoare); păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul pe care l-ați cumpărat trebuie să fie nou; garanția nu se va aplica produselor la mâna a doua sau mostrelor din magazin. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, orice produs înlocuitor livrat în baza acestei garanții va fi garantat doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Această garanție acoperă defecțiunile produsului, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile cuprinse în acești termeni și condiții și în manualul de utilizare, dar și cu practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu contrazică manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, folosirii incorecte sau modificărilor aduse produsului. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, această garanție nu acoperă în niciun caz costurile suplimentare (de transport, deplasare, deinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, vă vom returna banii, într-un interval de timp rezonabil.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de unde ați achiziționat produsul.

Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.

Dacă ați cumpărat acest produs în Franța, pe lângă această garanție comercială, furnizorul este obligat de garanția legală de conformitate menționată în articolele L217-4 până la L217-14 din Code de la consommation și de cea referitoare la defectele ascunse ale obiectului vândut, sub condițiile din articolele 1641 până la 1648 și 2232 din Code civil. Distribuitorul de la care ați achiziționat acest produs este răspunzător pentru orice neconformitate sau defecte ascunse ale produsului, în conformitate cu următoarele prevederi.

Conform articolului L217-16 din Code de la consommation, când cumpărătorul îi cere furnizorului, pe durata garanției de vânzare pentru acest obiect acordate în momentul achiziționării sau reparării bunului mobil, reparația acoperită de garanție, orice perioadă de inactivitate de cel puțin șapte zile trebuie adăugată la perioada de garanție rămasă. Perioada începe din momentul formulării solicitării de intervenție din partea cumpărătorului sau din momentul comunicării disponibilității pentru repararea bunurilor în cauză, dacă există o astfel de disponibilitate după solicitarea de intervenție. Garanția legală de conformitate (fragment din Codul consumatorului): Articolul L217-4 din Codul consumatorului - Furnizorul trebuie să furnizeze bunuri în conformitate cu contractul și este răspunzător pentru lipsa conformității în momentul livrării. Acesta este de asemenea responsabil pentru lipsa de conformitate cauzată de ambalare, de instrucțiunile de asamblare sau de instalare atunci când responsabilitatea pentru aceasta este prevăzută în contract sau atunci când aceasta a fost realizată pe răspunderea sa. Articolul L217-5 din Codul consumatorului - bunurile sunt în conformitate cu contractul: 1. dacă sunt potrivite pentru scopul avut în vedere de obicei pentru bunuri similare, acolo unde este cazul: dacă corespund cu descrierea oferită de furnizor și posedă calitățile prezentate de furnizor cumpărătorului sub forma unei mostre sau a unui model; dacă prezintă calități pe care un cumpărător le poate aștepta în mod justificat conform declarațiilor publice făcute de furnizor, producător sau reprezentantul acestuia, în special în cadrul promovării sau al etichetării; 2. sau dacă prezintă caracteristicile definite de acordul reciproc între părți sau dacă sunt adecvate pentru orice utilizare specială căutată de cumpărător, adusă în atenția furnizorului și cu care acesta din urmă a fost de acord. Articolul L217-12 din Codul consumatorului - ca urmare a neconformității este limitată la doi ani de la livrarea bunurilor. Garanția legală privitoare la defectele ascunse (fragment din Codul consumatorului): Articolul 1641 din Codul civil - Furnizorul este obligat să respecte termenii garanției ca urmare a defectelor ascunse ale obiectului vândut, care îi fac nepotrivit pentru destinația sa de utilizare sau care reduc utilizarea atât de mult încât cumpărătorul nu l-ar fi cumpărat sau ar fi plătit un preț mai mic dacă ar fi știut despre ele. Articolul 1648 din Codul civil (paragraful 1) - Orice acțiune rezultând din defectele ascunse trebuie formulată de către cumpărător în decursul a doi ani de la descoperirea defectului.

Dacă ați cumpărat acest produs în Polonia, această garanție nu va exclude, limita sau suspenda drepturile dvs. derivate din prevederile legale privitoare la garanție pentru defectele obiectului vândut.

Dacă ați cumpărat acest produs în Turcia sau România, vă va fi înmănat un certificat de garanție la cumpărarea produsului.

Dacă ați cumpărat acest produs în Spania, distribuitorul este răspunzător pentru orice nerespectare a conformității produsului, potrivit prevederilor stabilite în articolele 114-124 ale Decretului legislativ regal 1/2007, din 16 noiembrie, care aprobă textul consolidat al Legii generale privind protecția consumatorilor și a utilizatorilor și al altor legi complementare.

Dacă ați cumpărat acest produs în Portugalia, distribuitorul este răspunzător pentru orice nerespectare a conformității produsului potrivit Legii Garanției (Decretul-lege nr. 67/2003), modificată prin Decretul-lege nr. 84/2008.

Dacă ați cumpărat acest produs în Germania, din magazin, distribuitorul este răspunzător dacă acesta este defect în temeiul (secțiunii 312a (2) alineatul 1,3 din Codul civil german – „BGB”, art. 246 (1) (5) din Actul introductiv la Codul civil – „EGBGB”); dacă ați cumpărat acest produs online, distribuitorul este răspunzător dacă acesta este defect în temeiul (secțiunii 246a 1 (1) alineatul 1, (8) din Actul introductiv la Codul civil – „EGBGB”).



-  Preparation
-  Préparation
-  Przygotowanie
-  Pregătire

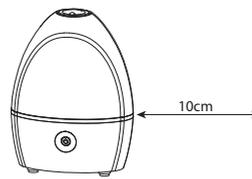
## Selecting a location



### IMPORTANT!

- The humidifier is designed to operate between (5°C) and (40°C).

- Remove from box. Remove packaging material. Remove and set aside instructions.
- Recycle box and packaging materials or save box for end of season storage.
- Select a firm, level location at least 10cm 6 inches from any walls and furniture for proper airflow. Place the humidifier on a water resistant surface, as water can damage furniture and some flooring.



### IMPORTANT!

- DO NOT place Humidifier on top of a towel, or a carpeted surface. The fan vent on the bottom may become blocked, and overheat the humidifier.
- DO NOT place the humidifier on a wood surface or near furniture that can be damaged by too much moisture.
- CHECK FAN VENT: this fan vent is located at the bottom of the humidifier. The purpose of the fan vent is to blow the cool mist through the mist outlet slot. It is important that this part is kept clean and free of obstructions. We recommend checking the fan vent before using this item.

### CAUTION:

- DO NOT operate the humidifier without water in the water tank.
- DO NOT plug in the cord with wet hands; electric shock could happen.



- 🇫🇷 Préparation
- 🇵🇷 Przygotowanie
- 🇧🇪 Préparatie

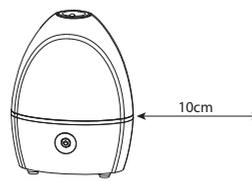
## Choix de l'emplacement



### IMPORTANT !

- L'humidificateur est conçu pour fonctionner entre (5°C) et (40°C).

- Retirer du carton. Retirer le matériau d'emballage. Retirer et mettre de côté les instructions.
- Recycler le carton et les matériaux d'emballage ou garder le carton pour le remisage de fin de saison.
- Choisir un emplacement stable et horizontal à au moins 10 cm (6 in) de tout mur et meuble pour permettre la circulation de l'air. Placer l'humidificateur sur une surface résistante à l'eau, car l'eau peut endommager les meubles et certains sols.



### IMPORTANT !

- Ne PAS placer l'humidificateur sur une serviette ou une moquette. Le ventilateur en dessous risque d'être bloqué et d'entraîner la surchauffe de l'humidificateur.
- Ne PAS placer l'humidificateur sur du bois ou près de meubles qui peuvent être endommagés par un excès d'humidité.
- VÉRIFIER LE VENTILATEUR : le ventilateur est situé à la base de l'humidificateur. Le but du ventilateur est de souffler de la vapeur froide à travers la fente de sortie. Il est important que cette pièce soit propre et exempte de toute obstruction. Il est recommandé de vérifier le ventilateur avant d'utiliser cette unité.

### ATTENTION :

- Ne PAS faire fonctionner l'humidificateur sans eau dans le réservoir d'eau.
- Ne PAS brancher le cordon d'alimentation si vos mains sont humides ; un choc électrique pourrait se produire.



- 🇺🇸 Preparation    🇫🇷 Préparation
- 🇵🇱 Przygotowanie    🇩🇪 Pregătire

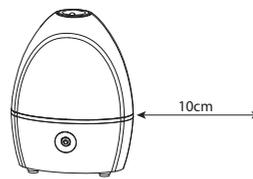
## Wybór miejsca pracy



### WAŻNE!

- Nawilżacz powietrza jest przeznaczony do pracy w temperaturze od 5°C do 40°C.

- Wyjąć urządzenie z pudełka. Usunąć materiał opakowania. Wyciągnąć i odłożyć na bok instrukcję obsługi.
- Przeznaczyć pudełko i materiały opakowania do recyklingu lub zachować w celu przechowywania urządzenia.
- W celu zapewnienia odpowiedniego przepływu powietrza należy ustawić urządzenie na mocnej, poziomej powierzchni w odległości co najmniej 10 cm od ścian i mebli. Ustawić nawilżacz na wodoodpornej powierzchni, ponieważ woda może uszkodzić meble i niektóre podłogi.



### WAŻNE!

- NIE umieszczać nawilżacza na ręcznikach ani na podłodze pokrytej wykładziną. Otwór wentylatora znajdujący się na dole urządzenia może zostać zablokowany i spowodować przegrzanie nawilżacza.
- NIE umieszczać nawilżacza na drewnianych powierzchniach ani w pobliżu mebli, które mogą ulec uszkodzeniu w wyniku zbyt dużej wilgoci.
- **SPRAWDZIĆ OTWÓR WENTYLATORA:** otwór znajduje się w dolnej części nawilżacza. Zadaniem otworu wentylatora jest przedmuchiwanie chłodnej mgiełki przez otwór wylotu pary. Dlatego ważne jest, aby nie zasłaniać tego elementu i utrzymywać go w czystości. Przed użyciem urządzenia zalecane jest sprawdzenie otworu wentylatora.

### PRZESTROGA!

- NIE używać nawilżacza powietrza bez wody w zbiorniku.
- NIE podłączać przewodu zasilania mokrymi rękoma, gdyż może to prowadzić do porażenia prądem.



- 📄 Preparation
- 📄 Préparation
- 📄 Przygotowanie
- 📄 Pregătire

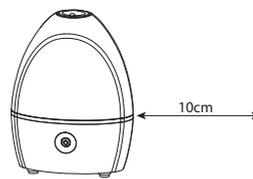
## Alegerea unei amplasări



### IMPORTANT!

- Umidificatorul este conceput să funcționeze între (5 °C) și (40 °C).

- Scoateți din cutie. Îndepărtați materialul de ambalare. Scoateți și puneți deoparte instrucțiunile.
- Reciclați cutia și materialele de ambalare sau păstrați cutia pentru depozitare la finalul sezonului de utilizare.
- Alegeți un loc stabil, plan, la cel puțin 10 cm (6 inch) distanță față de pereți și mobilier, pentru un flux de aer adecvat. Amplasați umidificatorul pe o suprafață rezistentă la apă, deoarece apa poate deteriora mobilierul și unele tipuri de pardoseală.



### IMPORTANT!

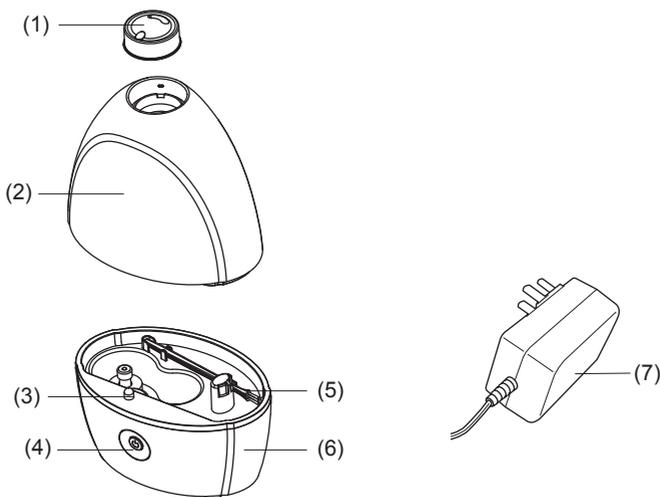
- NU amplasați umidificatorul pe un prosop sau pe o suprafață mochetată. Orificiul ventilatorului din partea inferioară se poate bloca și poate duce la supraîncălzirea umidificatorului.
- NU amplasați umidificatorul pe o suprafață din lemn sau în apropierea unor piese de mobilier care ar putea fi deteriorate de prea multă umezeală.
- VERIFICAȚI ORIFICIUL VENTILATORULUI: acest orificiu pentru ventilator se află în partea inferioară a umidificatorului. Scopul orificiului ventilatorului este de a împinge aburul răcoros prin fanta de evacuare. Este important ca acesta să fie menținut curat și neobstrucționat. Vă recomandăm să verificați orificiul ventilatorului înainte de a utiliza acest articol.

### ATENȚIE:

- NU puneți în funcțiune umidificatorul fără apă în rezervorul de apă.
- NU conectați cablul cu mâinile ude; prezintă risc de electrocutare.



- EN Product description    FR Description du produit  
 PL Opis produktu        RO Descrierea produsului



**EN** 1. Mist Director 2. Tank 3. Night Light 4. Power Button/Control/Refill Indicator LED 5. Brush 6. Base 7. Adapte

**FR** 1. Tête d'orientation de la vapeur 2. Réservoir 3. Veilleuse 4. Bouton d'alimentation/de commande/témoin LED de remplissage 5. Brosse 6. Base 7. Adaptateur

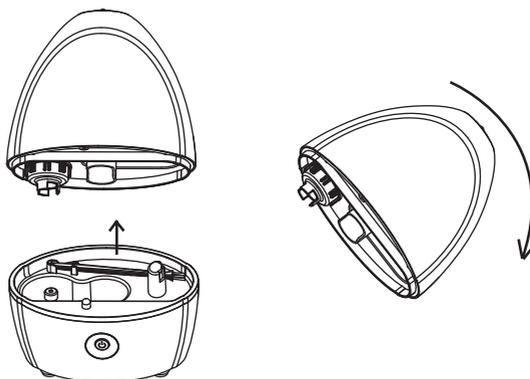
**PL** 1. Wylot pary 2. Zbiornik 3. Oświetlenie nocne 4. Przycisk zasilania / sterowania / wskaźnik LED uzupełniania 5. Szczotka 6. Podstawa 7. Zasilacz sieciowy

**RO** 1. Dispozitiv de direcționare a vaporilor 2. Rezervor 3. Lumină de veghe 4. Buton de alimentare / comandă / LED indicator reumplere 5. Perie 6. Bază 7. Adaptor

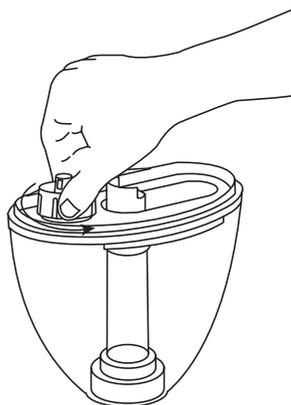


- EN Assembly    FR Assemblage  
PL Montaż    RO Asamblare

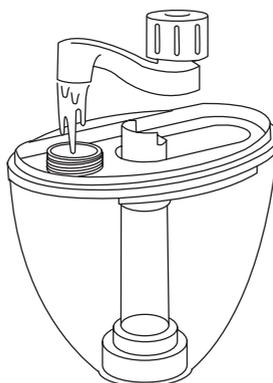
01



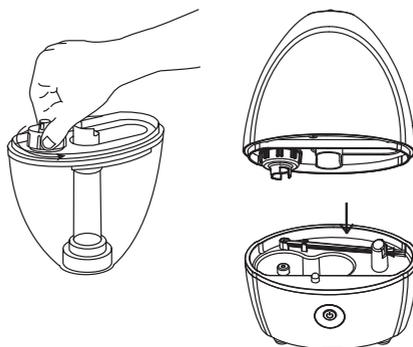
02



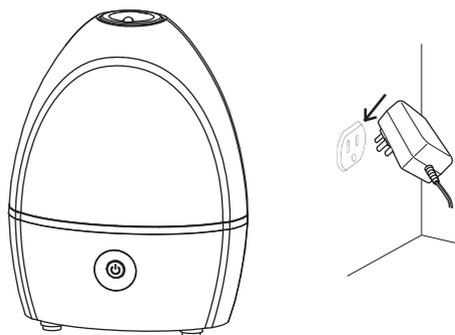
03



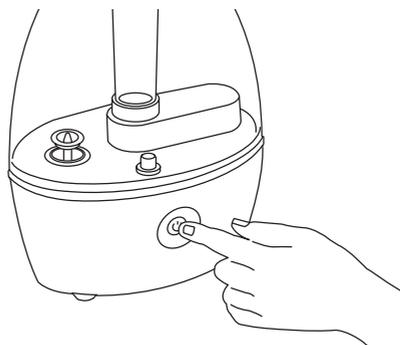
04



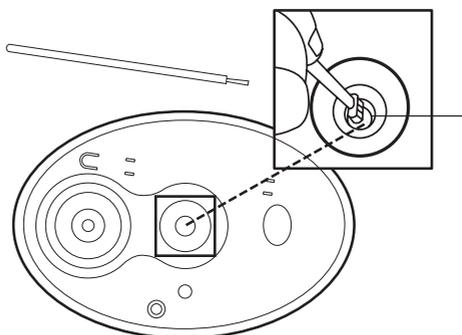
05



06



07





EN Use      FR Utilisation  
 PL Użytkowanie      RO Utilizare

## How to use the humidifier

Separate the tank from the base of the unit.

Open the tank lid, turning it to the left.

Pour cool, clean water directly into the tank. Do not pour anything but water into the tank.

Close the tank lid, turning it to the right. It is important to FIRMLY secure cap after filling the tank with water.

Plug Power Adapter into back of humidifier unit. Plug into outlet.

Press the Power Button to turn on.

Use only the enclosed cleaning brush to gently clean disk and remove build up and deposits. Do not scrub or scrape the ultrasonic disk.

## Functions and features

Press once, the appliance is ON with the mist emission and night light ON.

Press twice, the appliance is OFF with the mist emission and night light OFF.



EN Use      FR Utilisation  
 PL Użytkowanie      RO Utilizare

## Comment utiliser l'humidificateur

Séparer le réservoir de la base de l'unité.

Ouvrir le couvercle du réservoir en le tournant vers la gauche.

Faire couler de l'eau fraîche et propre directement dans le réservoir. Ne pas verser autre chose que de l'eau dans le réservoir.

Fermer le couvercle du réservoir en le tournant vers la droite. Il est important de visser FERMEMENT le couvercle après avoir rempli le réservoir d'eau.

Brancher l'adaptateur secteur à l'arrière de l'humidificateur. Brancher à la prise.

Appuyer sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.

Utiliser uniquement la brosse de nettoyage incluse pour nettoyer le disque avec précaution et retirer l'accumulation et les dépôts. Ne pas frotter ou gratter le disque à ultrasons.

## Fonctions et caractéristiques

Appuyer une fois pour lancer l'appareil, l'émission de vapeur et la veilleuse.

Appuyer deux fois pour arrêter l'appareil, l'émission de vapeur et la veilleuse.



EN Use      FR Utilisation  
 PL Użytkowanie      RO Utilizare

## Jak używać nawilżacza

Wyjąć zbiornik z podstawy urządzenia.

Otworzyć pokrywę zbiornika, obracając ją w lewo.

Wlać chłodną, czystą wodę bezpośrednio do zbiornika. Nie wlewać do zbiornika innych płynów.

Zamknąć pokrywę zbiornika, obracając ją w prawo. Ważne, aby MOCNO dokręcić nakrętkę po napełnieniu zbiornika wodą.

Podłączyć zasilacz do gniazda z tyłu nawilżacza. Podłączyć do gniazdzka elektrycznego.

Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

Do czyszczenia i usuwania osadu z płytki należy używać wyłącznie dołączonej do zestawu szczotki. Nie szorować ani nie skrobać płytki ultradźwiękowej.

## Funkcje

Nacisnąć raz przycisk zasilania, aby WŁĄCZYĆ urządzenie, produkcję pary i oświetlenie nocne.

Nacisnąć drugi raz przycisk zasilania, aby WYŁĄCZYĆ urządzenie, produkcję pary i oświetlenie nocne.



EN Use      FR Utilisation  
 PL Użytkowanie      RO Utilizare

## Cum se folosește umidificatorul

Separati rezervorul de baza unității.

Deschideți capacul rezervorului, rotindu-l către stânga.

Turnați apă rece, curată, direct în rezervor. Nu turnați nimic altceva decât apă în rezervor.

Închideți capacul rezervorului, rotindu-l către dreapta. Este important să fixați BINE capacul după ce umpleți rezervorul cu apă.

Conectați adaptorul de alimentare în partea posterioară a unității umidificatorului. Introduceți în priză de perete.

Apăsati butonul de alimentare pentru a porni.

Utilizați numai perie de curățare inclusă pentru a curăța delicat discul și a îndepărta depunerile. Nu frecati și nu răzuți discul ultrasonic.

## Funcții și caracteristici

Apăsati o dată; aparatul este pornit, cu difuzare de vapori și lumina de veghe pornite.

Apăsati de două ori; aparatul este oprit, cu difuzare de vapori și lumina de veghe oprite.



 Care & maintenance

 Entretien et maintenance

 Pielęgnacja i konserwacja

 Îngrijire și întreținere



### WARNING!

- Always switch OFF the humidifier and unplug it from the electrical outlet before attempting any cleaning or maintenance of this product.

Warning! Always disconnect the mains power supply before cleaning the unit.

When cleaning the water tank, first drain the water inside then remove any dirt and dust and wipe dry.

Use a soft dry cloth to clean the surface of the product. Never pour water onto or into the unit.

Fill the Base with: mixture of 1 tsp. white vinegar and 1 tsp. water.

Let solution stand for 5 minutes.

With the vinegar in the base, clean all interior surfaces with a soft cloth or brush to help remove scale.

Also check mist nozzle and mist tube in water tank. Clean as needed.

Rinse the base thoroughly with water to remove scale and vinegar solution.

## Storage

To store your appliance in the off-season we recommend we recommend using the original (or appropriately sized) box. It is important to keep it in a safe, dry location.

## Recycling



This symbol is known as the 'Crossed-out Wheelie Bin Symbol'. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.

## Technical data

Model	CF-2900
Adaptor Input	100-240V AC 50/60Hz,0.5A
Rated Power	24V DC,0.5A
Output	12W
Water Tank Capacity	0.9L



Conforms to all relevant European Directives

# Troubleshooting guide

The following troubleshooting guide addresses the most common problems. If problems persist, call customer service.

Problem	Solution
Water vapor and humidity are not produced.	Power plug: Unplug and then try again. Power Failure: When the power is returned, try again. Tank Installation: Make sure the tank is correctly attached. The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk.
Air blows but water vapor is not produced.	Excessive Water: Remove a certain amount of water from the tank. Detergent residue and/or oil ingredients from cosmetics, etc may be in tank; wash out tank and try again. The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk. If you use hard water, replace with softer water.
Humidity level is low.	The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk. The water in the unit is too cold: Replace with cool, but not cold water. Damage on the ultrasonic disk: Contact Customer Service.
The humidity has a bad smell.	Poor maintenance or dirty water: Clean the product thoroughly, and fill it with fresh water.
White dust is forming on nearby furniture.	Hard water may deposit a certain of dust. Dust in the air also settles because of added humidity in the room. Use distilled water if this becomes a nuisance.
Night light is off.	See Mode Chart.
Power Button is red.	Water tank needs to be refilled with water.
Tank won't align properly back onto base of unit.	Tank only fits on base in one direction. Try turning the tank around until it fits securely in place on base.
Red/pink film or residue build-up on or around ultrasonic disk.	See cleaning instructions. Clean humidifier more frequently.



-  Care & maintenance     
  Entretien et maintenance  
 Pielęgnacja i konserwacja     
  Îngrijire și întreținere



### AVERTISSEMENT :

- Toujours éteindre l'humidificateur et le débrancher de la prise électrique avant d'entreprendre toute opération de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.

Avertissement ! Toujours débrancher l'alimentation électrique de l'appareil avant de procéder à son nettoyage.

Pour nettoyer le réservoir d'eau, vidanger d'abord l'eau qu'il contient, éliminer la saleté et la poussière, puis l'essuyer.

Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer la surface de l'appareil. Ne jamais verser d'eau sur ou dans l'appareil.

Remplir la base avec : un mélange de 1 c. à c. de vinaigre blanc et 1 c. à c. d'eau.

Laisser la solution reposer pendant 5 minutes.

Une fois le vinaigre dans la base, nettoyer toutes les surfaces intérieures avec un chiffon doux ou une brosse pour éliminer le calcaire.

Vérifier également la buse et le tube de vapeur dans le réservoir d'eau. Les nettoyer si nécessaire.

Bien rincer la base avec de l'eau pour retirer le calcaire et la solution au vinaigre.

## Stockage

Pour ranger l'appareil pendant la basse saison, il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine (ou une boîte de taille appropriée). Il est important de le conserver dans un endroit sec et sûr.

## Recyclage



Ce symbole est connu sous le nom de « poubelle barrée ». Lorsque ce symbole est présent sur un produit ou une pile, vous ne devez pas jeter ces produits avec vos déchets ménagers. Certaines substances chimiques contenues dans les produits électriques/électroniques ou les piles peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Déposez les articles électriques ou électroniques, ainsi que les piles uniquement dans des systèmes de collecte séparés, qui permettent de récupérer et de recycler les matériaux contenus à l'intérieur. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.

## Données techniques

Modèle	CF-2900
Entrée de l'adaptateur	100 - 240 V CA 50/60 Hz, 0,5 A
Sortie	24 V CC, 0,5 A
Puissance nominale	12 W
Capacité du réservoir d'eau	0,9 L



Conforme à toutes les directives européennes pertinentes.

# Guide de dépannage

Le guide de dépannage suivant aborde les problèmes les plus courants. Si le problème persiste, appeler le service client.

Problème	Solution
Aucune vapeur d'eau ni humidité ne sont produites.	<p>Prise d'alimentation : débrancher puis essayer à nouveau.</p> <p>Panne de courant : lorsque l'alimentation est revenue, essayer à nouveau.</p> <p>Installation du réservoir : s'assurer que le réservoir est correctement fixé.</p> <p>La surface du disque à ultrasons est sale : nettoyer le disque à ultrasons.</p>
De l'air sort mais aucune vapeur d'eau n'est produite.	<p>Excès d'eau : retirer une certaine quantité d'eau du réservoir.</p> <p>Des résidus de détergent et/ou ingrédients huileux cosmétiques, etc., peuvent se trouver dans le réservoir : laver le réservoir et essayer à nouveau.</p> <p>La surface du disque à ultrasons est sale : nettoyer le disque à ultrasons.</p> <p>Si de l'eau dure est utilisée, remplacer par de l'eau douce</p>
Le niveau d'humidité est faible.	<p>La surface du disque à ultrasons est sale : nettoyer le disque à ultrasons.</p> <p>L'eau dans l'unité est trop froide : remplacer par de l'eau fraîche.</p> <p>Dommages sur le disque à ultrasons : contacter le service client.</p>
L'humidité sent mauvais.	Mauvais entretien ou eau sale : nettoyer soigneusement le produit et le remplir avec de l'eau fraîche.
De la poussière blanche se forme sur les meubles autour.	De l'eau calcaire peut laisser de la poussière. La poussière dans l'air se dépose également en raison de l'humidité ajoutée dans la pièce. Utiliser de l'eau distillée si cela devient une nuisance.
La veilleuse est éteinte.	Voir tableau Mode.
Le bouton d'alimentation est rouge.	Le réservoir d'eau doit être rempli avec de l'eau.
Le réservoir n'est pas correctement aligné avec la base de l'unité.	Le réservoir s'aligne avec la base uniquement dans un sens. Essayer de tourner le réservoir autour de la base jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
Un film rouge/rose ou de l'accumulation de résidus se trouve sur ou autour du disque à ultrasons.	<p>Consulter les instructions de nettoyage.</p> <p>Nettoyer l'humidificateur plus fréquemment.</p>



- Care & maintenance      Entretien et maintenance  
 Pielęgnacja i konserwacja      Îngrijire și întreținere



### OSTRZEŻENIE:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji bezwzględnie wyłączyć nawilżacz i odłączyć go od gniazdka elektrycznego.

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania sieciowego.

Przed przystąpieniem do czyszczenia zbiornika należy wylać znajdującą się wewnątrz wodę, a następnie usunąć brud oraz kurz i wytrzeć do sucha.

Do czyszczenia produktu należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nigdy nie wylewać wody na urządzenie ani jej do niego nie wlewać.

Napełnić podstawę roztworem 1 łyżeczki białego octu i 1 łyżeczki wody.

Pozostawić roztwór na 5 min.

Podczas gdy roztwór octowy znajduje się w podstawie, wszystkie wewnętrzne powierzchnie należy wyczyścić za pomocą miękkiej szmatki lub szczoteczki w celu pozbycia się osadu.

Należy również sprawdzić dyszę i rurkę pary w zbiorniku na wodę. W razie potrzeby wyczyścić.

Dokładnie wypłukać podstawę wodą, aby usunąć pozostałości osadu i roztworu octowego.

## Przechowywanie

W przypadku przechowywania urządzenia poza okresem użytkowania zalecamy korzystanie z oryginalnego pudełka (lub pudełka o odpowiednich rozmiarach). Ważne jest, aby przechowywać je w bezpiecznym i suchym miejscu.

## Recykling



Na produkcie może się znajdować symbol przekreślonego pojemnika na odpady. Jeśli ten symbol jest umieszczony na produkcie lub baterii, oznacza to, że nie należy ich wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Niektóre chemikalia znajdujące się w produktach elektrycznych/elektronicznych lub bateriach/akumulatorach mogą być szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Elementy elektryczne/elektroniczne/baterie należy utylizować wyłącznie w osobnych punktach zbiórki, które zapewniają możliwość odzysku i recyklingu materiałów w nich zawartych. Współpraca użytkownika ma zasadnicze znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania tych systemów zbiórki i ochrony środowiska.

## Dane techniczne

<b>Model</b>	<b>CF-2900</b>
Wejście zasilacza	100-240 V AC, 50/60Hz, 0,5 A
Wyjście	24 V DC, 0,5 A
Moc znamionowa	12 W
Pojemność zbiornika na wodę	0,9 l



Urządzenie jest zgodne ze wszystkimi stosownymi dyrektywami Unii Europejskiej.

## Rozwiązywanie problemów

Poniżej znajduje się lista najczęściej występujących problemów. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z działem obsługi klienta.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie wytwarza pary wodnej i nie nawilża pomieszczenia.	Wtyczka zasilania: odłączyć wtyczkę i spróbować ponownie. Awaria zasilania: po przywróceniu zasilania spróbować ponownie. Mocowanie zbiornika: upewnić się, że zbiornik jest prawidłowo zamocowany. Powierzchnia płytki ultradźwiękowej jest brudna: wyczyścić płytkę ultradźwiękową.
Urządzenie wydmuchuje powietrze, ale bez pary wodnej.	Nadmiar wody: wylać część wody ze zbiornika. W zbiorniku może znajdować się osad z detergentów i/lub oleiste pozostałości z kosmetyków itp. Wyczyścić zbiornik i spróbować ponownie. Powierzchnia płytki ultradźwiękowej jest brudna: wyczyścić płytkę ultradźwiękową. Jeżeli używana jest twarda woda, zastąpić wodą miękką.
Poziom wilgotności jest niski.	Powierzchnia płytki ultradźwiękowej jest brudna: wyczyścić płytkę ultradźwiękową. Woda w urządzeniu jest zbyt zimna: wymienić zimną wodę na chłodną wodę. Uszkodzenie płytki ultradźwiękowej: skontaktować się z działem obsługi klienta.
Wytwarzana wilgoć ma nieprzyjemny zapach.	Niedostateczna konserwacja lub brudna woda: dokładnie wyczyścić produkt i napełnić go świeżą wodą.
Na meblach osadza się biały pył.	Twarda woda może powodować gromadzenie się pyłu. Kurz znajdujący się w powietrzu również osiada z powodu zwiększonej wilgotności w pomieszczeniu. Jeżeli problem stanie się uciążliwy, należy używać wody destylowanej.
Oświetlenie nocne jest wyłączone.	Patrz Tabela trybów.
Przycisk zasilania świeci się na czerwono.	Należy napełnić zbiornik na wodę.
Nie można wyrównać zbiornika i podstawy urządzenia.	Zbiornik pasuje do podstawy tylko w jednym kierunku. Obrócić zbiornik, aż będzie dobrze przylegał do podstawy.
Na płytce ultradźwiękowej lub wokół niej zbiera się warstwa czerwonego/różowego osadu.	Patrz instrukcja czyszczenia. Nawilżacz powietrza należy czyścić częściej.



☹ Care & maintenance

☹ Entretien et maintenance

☹ Pielęgnacja i konserwacja

☹ Îngrijire și întreținere



#### AVERTISMENT:

- Opritiți întotdeauna umidificatorul și scoateți-l din priză înaintea operațiunilor de curățare sau întreținere a acestui produs.

Avertisment! Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a curăța unitatea.

Atunci când curățați rezervorul de apă, goliți mai întâi apa din el, apoi îndepărtați murdăria și praful și uscați prin ștergere.

Utilizați o lavetă moale și uscată pentru a curăța suprafața produsului. Nu turnați niciodată apă pe sau în unitate.

Umpleți baza cu: amestec de 1 lingură oțet alb și 1 lingură apă.

Lăsați soluția să acționeze timp de 5 minute.

Cu oțetul din bază, curățați toate suprafețele interioare cu o lavetă moale sau periați pentru a îndepărta calcarul.

De asemenea, verificați duza de vapori și furtunul de vapori din rezervorul de apă. Curățați în funcție de necesități.

Clătiți temeinic baza cu apă pentru a îndepărta calcarul și soluția de oțet.

## Depozitare

Pentru a depozita aparatul în perioada în care nu îl utilizați, vă recomandăm folosirea cutiei originale (sau a alteia de dimensiuni adecvate). Este important să îl păstrați într-un loc sigur și uscat.

## Reciclare



Acest simbol este cunoscut drept „simbolul toberonului cu roți, tăiat cu un X”. Atunci când acest simbol este marcat pe un produs sau pe o baterie, înseamnă că acestea nu trebuie să fie eliminate la deșeurile împreună cu gunoiul menajer general. Unele substanțe chimice pe care le conțin produsele electrice / electronice sau bateriile pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediu. Eliminați la deșeurile articolele electrice/electronice sau bateriile uzate numai prin sistemele centrelor de colectare separate, care se ocupă de recuperarea și reciclarea materialelor conținute în acestea. Colaborarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestor sisteme și pentru protecția mediului.

## Date tehnice

<b>Model</b>	<b>CF-2900</b>
Intrare adaptor	100-240 V CA 50/60 Hz 0,5 A
Ieșire	24 V c.c., 0,5 A
Putere nominală	12 W
Capacitatea rezervorului de apă	0,9 l



Respectă toate directivele europene în materie.

# Ghid de depanare

Următorul ghid de depanare abordează problemele cel mai des întâlnite. Dacă problemele persistă, sunați la serviciul de asistență clienți.

Problemă	Soluție
Nu se emit vapori și umiditate.	Ștecăr: Scoateți din priză și reîncercați. Întrerupere alimentare electrică: Încercați din nou, atunci când se reia alimentarea electrică. Montarea rezervorului: Verificați că rezervorul este atașat corect. Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic.
Aerul este suflat, dar nu se emit vapori.	Apă în exces: Scoateți o parte din apa din rezervor. În rezervor pot fi urme de detergent și/sau ingrediente uleioase din cosmetice etc.; spălați rezervorul și încercați din nou. Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic. Dacă utilizați apă dură, înlocuiți cu apă cu duritate mai mică.
Nivelul de umiditate este scăzut.	Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic. Apa din unitate este prea rece: Înlocuiți cu apă rece, dar nu foarte rece. Disc ultrasonic deteriorat: Contactați serviciul de asistență clienți.
Umiditatea produsă are un miros neplăcut.	Întreținere necorespunzătoare sau apă murdară: Curățați temeinic produsul și umpleți cu apă proaspătă.
Se formează praf alb pe mobilierul din apropiere.	Apă dură poate duce la depuneri de pulbere. De asemenea, praful din aer se așează, ca urmare a umidității suplimentare din încăpere. Utilizați apă distilată dacă devine deranjant.
Lumina de veghe este stinsă.	Consultați tabelul cu moduri.
Butonul de alimentare este roșu.	Rezervorul de apă necesită reumplere cu apă.
Rezervorul nu se aliniază cum trebuie pe baza unității.	Rezervorul se potrivește pe bază într-o singură poziție. Încercați să rotiți rezervorul până când se fixează bine pe bază.
Peliculă sau reziduuri de culoare roșie/roz pe sau pe lângă discul ultrasonic.	Consultați instrucțiunile de curățare. Curățați umidificatorul mai frecvent.

Manufacturer-Trade mark/Fabricant- Marque commerciale/Producător-znak towarowy/Producător-marca comercială/Fabricante/Fabricante		
Model identifier/Référence du modèle/Identyfikator modelu/Identificator de model/Identificador del modelo/Identificador do modelo		IVP2400-0500WG
Input voltage/Tension d'entrée/Napięcie wejściowe/Tensiune de intrare/Tensión de entrada/Tensão de entrada	V	100-240V~
Input AC frequency/Fréquence du CA d'entrée/Wejściowa częstotliwość prądu przemienne/Frecvența c.a. de intrare/Frecuencia de la CA de entrada/Frequência da alimentação de CA	Hz	50/60
Output voltage/Tension de sortie/Napięcie wyjściowe/Tensiune de ieșire/Tensión de salida/Tensão de saída	V	24.0
Output current/Courant de sortie/Prąd wyjściowy/Curent de ieșire/Intensidad de salida/Corrente de saída	A	0.5
Output power/Puissance de sortie/Moc wyjściowa/Putere de ieșire/Potencia de salida/Potência de saída	W	12.0
Average active efficiency/Rendement moyen en mode actif/Średnia sprawność podczas pracy/Randament mediu în mod activ/Eficiencia media en activo/Eficiência média no modo ativo	%	85.15
Efficiency at low load (10 %)/Rendement à faible charge (10 %)/Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)/Randamentul la sarcină redusă (10 %)/Eficiencia a baja carga (10 %)/Eficiência a carga baixa (10%)	%	73.49
No-load power consumption/Consommation électrique hors charge/Zużycie energii w stanie bez obciążenia/Puterea absorbită în regim fără sarcină/Consumo eléctrico en vacío/Consumo energético em vazio	W	0.093

**Manufacturer • Fabricant • Producător**

**Producător:**

**UK Manufacturer:**

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**EU Manufacturer:**

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**EN**

[www.diy.com](http://www.diy.com)  
[www.screwfix.com](http://www.screwfix.com)  
[www.screwfix.ie](http://www.screwfix.ie)

**To view instruction manuals online,  
visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**FR**

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
[www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)

**Pour consulter les manuels d'instructions  
en ligne, rendez-vous sur le site  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**PL**

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,  
odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

**RO**

[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni  
online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**